

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 38 (1974)
Heft: [5]

Rubrik: Sports in Switzerland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPORTS IN SWITZERLAND

TAGES-ANZEIGER 7. Mai 1974.

Dem FC Zurich fehlen jetzt nur noch zwei Punkte

In der 21. Runde siegte Leader Zurich auch über Xamax und baute seinen Vorsprung aus. Die Grasshoppers bezwangen Winterthur und stiessen wieder auf den zweiten Rang vor. Im Abstiegskampf neue Hoffnung für Lugano, das gegen Lausanne gewann, Siegreiche Spitzenklubs in der Nationalliga B.

Die Ranglisten

Nationalliga A

1. Zurich	21	15	5	1	47:17	35
2. Grasshoppers	21	10	6	5	37:26	26
3. Xamax	21	10	5	6	37:28	25
4. Servette	21	9	7	5	34:29	25
5. Winterthur	21	9	6	6	29:27	24
6. Basel	21	10	3	8	44:32	23
7. Lausanne	21	8	7	6	38:33	23
8. St. Gallen	21	8	5	8	31:33	21
9. Young Boys	21	7	6	8	38:35	20
10. Sitten	21	5	8	8	21:24	18
11. Chenois	21	5	6	10	25:42	16
12. La Chaux-de-F.	21	3	8	10	23:35	14
13. Lugano	21	3	8	10	16:37	14
14. Chiasso	21	2	6	13	16:38	10

Nationalliga B

1. Vevey	22	14	6	2	43:22	34
2. Luzern	22	13	5	4	51:21	31
3. Grenchen	22	12	6	4	47:40	30
4. Bellinzona	22	8	7	7	36:31	23
5. Aarau	22	8	7	7	29:27	23
6. Freiburg	22	9	4	9	32:26	22
7. Wettingen	22	6	10	6	35:21	22
8. Nordstern	22	6	9	7	26:30	21
9. Biel	22	6	9	7	26:31	21
10. Etoile Car.	22	7	5	10	24:29	19
11. Mendrisiostar	22	6	7	9	24:33	19
12. Martigny	22	5	7	10	17:29	17
13. Young F.	22	5	4	13	31:45	14
14. Tossfeld	22	3	6	13	20:46	12

Schweizer Fussballer unterlagen Belgien:

Ein Tor des rechten Flügels Van Herp in der 62. Minute entschied das Genfer Fussball-Länderspiel zwischen der Schweiz und Belgien. 16,000 Zuschauer erlebten am kühlen, regnerischen Abend des 1. Mai kein hochklassiges Spiel, doch durfte Coach Rene Hussy mit der Leistung seiner Mannschaft mehr oder weniger zufrieden gewesen sein. Kuhn, der in den Testspielen gegen Graz, Nice und 1860 München gefehlt hatte, war der überragende Mann im Mittelfeld, an dem sich die junge Mannschaft orientierte. Und mit etwas mehr Glück im Abschluss hatte Kurt Müller zumindest einen Treffer erzielen müssen. Aus diesem Grund wird Hussy auch für das Schweden-Länderspiel vom 9. Juni in Malmö an der verjungten Mannschaft festhalten und den Neuaufbau konsequent fortsetzen. — Das Schweizer Team von Genf: Burgener; Guyot; Valentini, Bollmann; Stierli; Kuhn, Hasler (63. Meyer), Schneeberger; Pfister, Müller, Jeandupeux.

Schweizer Kunstturner geschlagen:

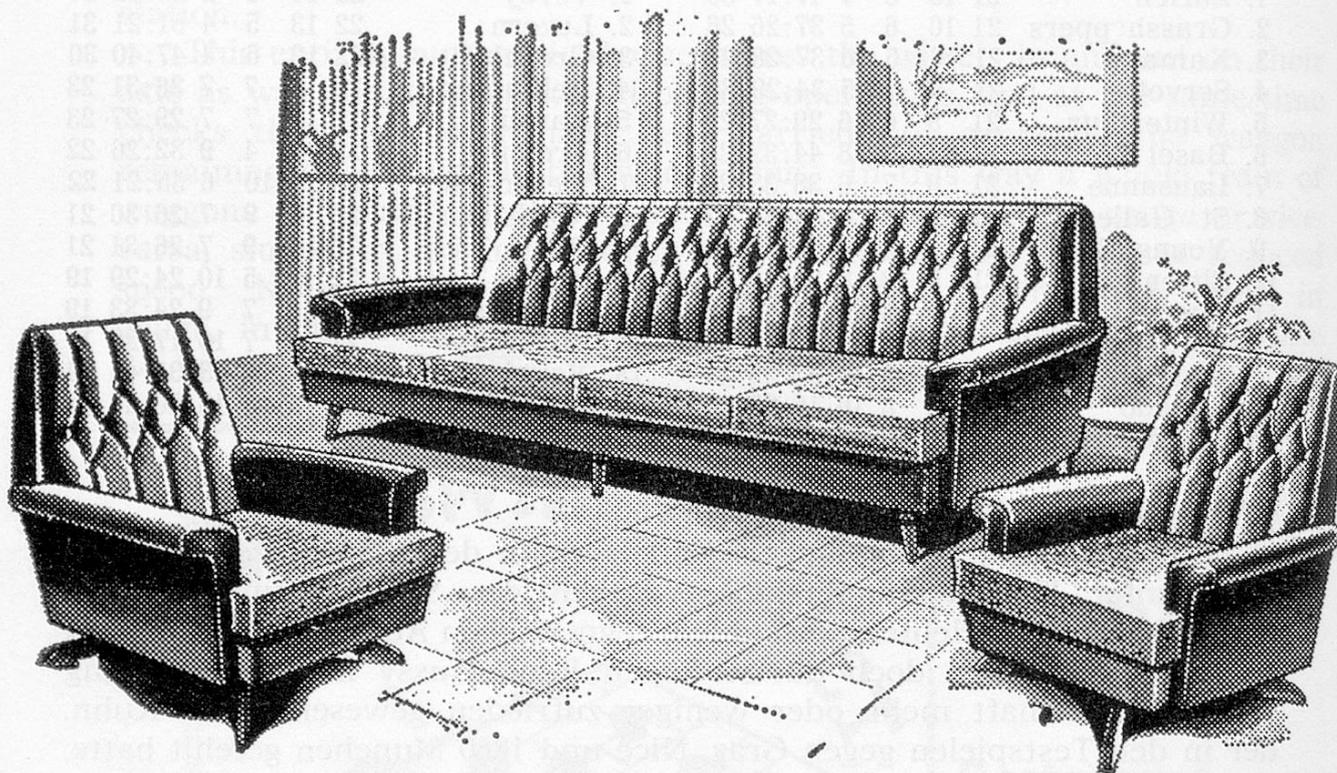
(Si.) Im vierten Länderkampf gegen den Olympiaachten Ungarn erlitten die Schweizer Kunstturner in Budapest ihre erste Niederlage, die mit 3,30 Punkten Differenz etwas deutlicher als erwartet ausfiel. Die Schweizer, die in der Pflicht vom Samstag 2,25 Punkte eingebusst hatten, verloren auch am Sonntag, 5. Mai, in der Ker 1,15 Punkte, obwohl

Swiss-Craft Ltd.

Manufacturers of

FINE LOUNGE SUITES

AVAILABLE THROUGH ALL LEADING FURNITURE SHOPS
THROUGHOUT THE NORTH ISLAND . . .



● **PLAZA** Lounge Suite illustrated above.

- ☆☆ We have a range of attractive and very popular Lounge Suites with Rubber, Foam Plastic and Dacron Cushions.
- ☆☆ You select the Covers in any Colour and Price Range.

Details from the Factory

39 COLOMBO STREET, FRANKTON

P.O. Box 5253
Frankton

Manager:
J. A. STAHELI

Telephone
77-220 Hamilton

sie diesmal ausser am Reck auch an den Ringen und am Barren gewannen.

Zwei Siege fur Stall Galletti im Aarauer Schachen:

Wenig fruhlingshaft prasentierte sich der Aarauer Schachen am zweiten Fruhjahren-Renntag. Trotz der regnerischen Kulisse erschienen 6000 Personen und setzten die Totalisatormaschinen so machtig in Schwung, dass ein neuer Rekordumsatz von 150,000 fur Schweizer Turfplatze resultierte. Zwei Siege gab es fur Stall Galletti mit Morning Watch und Sea Going. Bei den Trabern buchte Thuya bereits den dritten Saisonenerfolg.

Main Swiss Imports in 1973

	Value of Imports in million S.Fr.		Variation in %	
	1972	1973		
Machinery	5,731.5	5,932.5	+	3.5
including: non-electrical machinery	3,430.5	3,336.6	-	2.7
electrical machinery and appliances	2,301.0	2,595.9	+	12.8
Agricultural and forestry products	4,844.3	5,676.7	+	17.2
including:				
raw materials for agriculture and				
industry	616.8	908.4	+	47.3
foodstuffs	2,953.6	3,275.2	+	10.9
raw tobaccos	223.0	242.7	+	8.8
alcoholic beverages	402.0	507.7	+	26.3
forestry products	481.7	556.8	+	17.7
Metals and metal work	3,743.3	4,359.2	+	16.5
including iron and steel	1,657.4	1,990.5	+	20.1
non-ferrous metals	644.8	750.4	+	16.4
metal work	1,441.2	1,618.2	+	12.3
Textiles and clothing	3,563.7	4,079.5	+	14.5
including: textile materials	387.2	516.2	+	33.3
yarns	264.2	316.2	+	19.7
fabrics	436.7	523.8	+	19.9
clothing and lingerie	1,510.7	1,659.1	+	9.8
footwear	333.6	337.8	+	1.3
Chemical and related products	3,174.3	3,566.4	+	12.4
including: base substances/compounds	1,844.0	2,132.6	+	15.7
pharmaceutical products	370.9	387.0	+	4.3
Vehicles	3,496.6	3,511.2	+	1.2
including: automobiles	1,956.0	1,993.4	+	1.9
coaches, trucks, special vehicles	758.6	715.6	-	6
aeroplanes	338.5	370.1	+	9.3
Energy	1,698.1	2,570.9	+	51.4
including: crude petroleum oils/distillates	1,604.6	2,473.5	+	54.2
Precision engineering appliances, optical instruments & watches & jewellery	1,887.4	2,114.0	+	12
including: optical instruments	297.3	337.8	+	13.6
precision engineering instruments	276.7	317.0	+	14.6
precious metals/gemstones for industry	828.7	820.7	-	1
jewellery and precious metal work	289.7	366.1	+	26.3